



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

लं. 5]
No. 5]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जनवरी 12, 1984/पौष 22, 1905
NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 12, 1984/PAUSA 22, 1905

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दो जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात आयात नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 2-आई.टी.मी. (पी.एन.)/84

नई दिल्ली, 12 जनवरी, 1984

विषय:—आई.टी.मी.—मार्च, 1984 के लिए आयात तथा नियंत्रण नीति।

मिसिल सं. 3/1/83—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 10-'आईटीमी'(पी.एन.)/83, दिनांक 15 अप्रैल, 1983 के अधीन प्रकाशित यथा मंशोद्धित अप्रैल, 1983—मार्च, 1984 के लिए आयात-नियंत्रण नीति की ओर ध्यान दिया जाता है।

2. नीति में निम्नलिखित मंशोद्धन नीते संकेतित उपयुक्त स्थानों पर किए गए समझे जाएँगे:—

क्रम	आयात-नियंत्रण नीति	संदर्भ	मंशोद्धन
सं. (जिल्द-1), 1983-84			की पृष्ठ मं.

1. 106 परिशिष्ट-3 वन्देमान प्रविधि सं. 460 के बाद निम्नलिखित नई प्रविधि को जोड़ा जाएगा “460क”, ट्रेनर तथा कम्बाइन हार्वेस्टर के संघटक।”

3. ऐसे वास्तविक उपयोक्ता (आंतरिक), नियंत्रित मदन एवं व्यापार संदर्भों जो इन मदों अधीन 'ट्रेनर तथा कम्बाइन हार्वेस्टर के संघटकों' के आयात के लिए पात्र हैं, वे इन मदों की मंशोद्धित नीति के अनुसार 1983-84 के लिए आयात तथा नियंत्रण नीति के मम्बड़ प्रावधानों के अधीन अनुमेय दीमा को छोड़ कर प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना के अनुसार उन मद का आयात करने के लिए पात्र नहीं होंगे। यह प्रतिबन्ध इस सार्वजनिक सूचना में पूर्व पहले से ही खोले गए और स्थापित किए गए अपरिवर्तनीय मात्रा पद्धति के अधीन आने वाले उन आयातों के लिए लागू नहीं होगा जिनके लिए इस सार्वजनिक सूचना की तारीख से केवल 90 दिनों के भीतर ही लदान कर दिया जाते हैं।

प्र० च० जैन, मुख्य नियंत्रक, आयात एवं नियंत्रण अधीन संठ, संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात एवं नियंत्रण कर दिया जाता है।

MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 2-ITC(PN)/84

New Delhi, the 12th January, 1984

Subject: Import & Export Policy for April, 1983—March, 1984.

File No. IPC/3/1/83.—Attention is invited to the Import & Export Policy for April 1983-March 1984, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 10-ITC(PN)/83 dated the 15th April, 1983 as amended.

2. The following amendment shall be deemed to have been made in the policy at appropriate place indicated below :—

S. No.	Page No. of Import & Export Po- licy 1983-84 (Vol. I)	Reference	Amendment
1.	106	Appendix 3	After the existing entry No. 460, the following new entry shall be inserted :— “460A. Components of trac- tors and combine harvestors.”

3. Actual Users (Industrial), Export Houses and Trading Houses eligible to import the items viz. “Components of tractors and combine harvestors” shall not be eligible in virtue of this Public Notice to import the said item except to the extent permissible under the relevant provisions of Import & Export Policy, 1983-84 as per the amended policy of these items. This restriction will not apply to imports covered by irrevocable letters of credit already opened and established before the date of this Public Notice for which shipments are made only within a period of ninety days from the date of this Public Notice.

P. C. JAIN, Chief Controller,
Imports & Exports
AJIT SETH, Lt. Chief Controller,
Imports & Exports